

LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS - BROWNELLS

LEWIS LEAD REMOVER RIFLE KIT, 30/32 CALIBER

Traditional - & Still The Best Mechanical Deleader

Removes even the toughest lead and wad fouling from your rifle or shotgun. Brass patches rid the bore of lead and plastic deposits without causing any damage to the rifling or bore. Tips attach to any cleaning rod with 8-32 threads. Follow with J-B Bore Cleaner for a truly clean bore.



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER RIFLE KIT, 30/32 CALIBER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516101030
- Mfr. No.:
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806106925

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFINTEN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el ELIMINADOR DE PLOMO LEWIS PARA RIFLES Y ESCOPETAS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT PLOMB LEWIS POUR FUSILS ET FUSILS DE CHASSE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER FUCILI E FUCILI A POMPA](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER FOR RIFLER & HAGLER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER DO KARABINÓW I STRZELB](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWISLYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKOILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER PRO PUŠKY A BROKOVNICE](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFINTEN

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Lewis Bleireiniger für Gewehre & Schrotflinten von Brownells entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Bleirückstände und Wads effektiv von deinem Feuerwaffenlauf zu entfernen und dabei die Sicherheit sowohl des Benutzers als auch der Ausrüstung zu gewährleisten. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung und die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist für die sichere Verwendung mit Gewehren und Schrotflinten konzipiert und stellt sicher, dass du deine Feuerwaffen reinigen kannst, ohne Schäden oder Verletzungen zu verursachen.
- **Erweiterte Rückrufe:** Im unwahrscheinlichen Fall, dass ein Sicherheitsproblem mit diesem Produkt auftritt, werden standardisierte Rückrufmitteilungen ausgegeben und kostenlose Abhilfemaßnahmen bereitgestellt.
- **OnlineShopping:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, unterliegt es denselben Sicherheitsvorschriften wie Produkte, die in physischen Geschäften gekauft wurden.
- **Besondere Verbraucherklassifizierung:** Besondere Vorsicht ist geboten, wenn dieses Produkt in der Nähe von schutzbedürftigen Gruppen, insbesondere Kindern, verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Für alle Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die zuständige EUbasierte Kontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über Aktualisierungen zur Produktsicherheit über die Safety GatePlattform der EU informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA) verwenden:** Trage immer eine Schutzbrille und Handschuhe, wenn du den Bleireiniger verwendest, um dich vor Bleiexposition und Ablagerungen zu schützen.
- **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren:** Dieses Produkt sollte an einem sicheren Ort aufbewahrt werden, fern von Kindern und Haustieren.
- **Inhalation vermeiden:** Atme keinen Staub oder Partikel ein, die während der Verwendung entstehen. Arbeite in einem gut belüfteten Bereich.
- **Produkt vor der Verwendung inspizieren:** Überprüfe den Bleireiniger vor der Verwendung auf Schäden oder Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **Herstellerrichtlinien befolgen:** Halte dich immer an die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen für optimale Sicherheit und Leistung.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Sammle alle notwendigen Reinigungsmaterialien, einschließlich des Lewis Bleireinigers, des Reinigungsstabs und des JB Bore Cleaners.

2. Anbringen des Bleireinigers:

- Befestige die Gummispitze des Bleireinigers an einem Reinigungsstab mit 832 Gewinde.
- Stelle sicher, dass die Verbindung fest sitzt, um ein Abfallen während der Verwendung zu vermeiden.

verhindern.

3. Verwendung des Bleireinigers:

- Setze die MessingPatches in den Lauf der Feuerwaffe ein.
- Schiebe vorsichtig den Reinigungsstab mit dem befestigten Bleireiniger durch den Lauf, um Blei und Plastikablagerungen zu entfernen.
- Wiederhole diesen Vorgang nach Bedarf, bis der Lauf sauber ist.

4. Nach der Reinigung:

- Nach der Verwendung des Bleireinigers folge mit dem JB Bore Cleaner für eine gründliche Reinigung.
- Stelle sicher, dass alle Reinigungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß entsorgt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete Patches und Reinigungsmaterialien gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.
- Entsorge Blei oder gefährliche Materialien nicht im normalen Haushaltsmüll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung des Lewis Bleireinigers konsultiere bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen für Unterstützung.

Vielen Dank, dass du die Sicherheit bei der Verwendung des Lewis Bleireinigers für Gewehre & Schrotflinten priorisierst. Deine Einhaltung dieser Richtlinien wird eine sichere und effektive Reinigungserfahrung gewährleisten.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns by Brownells. This product is designed to effectively remove lead and wad fouling from your firearm while ensuring the safety of both the user and the equipment. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and compliance with safety regulations.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use with rifles and shotguns, ensuring that users can clean their firearms without causing damage or injury.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event that a safety issue arises with this product, standardized recall notices will be issued, and free remedies will be provided.
- **Online Shopping:** If purchased online, this product is subject to the same safety protections as those bought in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used around vulnerable groups, particularly children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU-based contact for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any updates on product safety through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Use Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear safety glasses and gloves when using the lead remover to protect against lead exposure and debris.
- **Keep Out of Reach of Children:** This product should be stored in a safe location, away from children and pets.
- **Avoid Inhalation:** Do not inhale dust or particles generated during use. Work in a well-ventilated area.
- **Inspect Product Before Use:** Check the lead remover for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- **Follow Manufacturer Instructions:** Always adhere to the instructions provided with the product for optimal safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary cleaning supplies, including the Lewis Lead Remover kit, cleaning rod, and JB Bore Cleaner.

2. Attaching the Lead Remover:

- Attach the rubber tip of the lead remover to any cleaning rod with 832 threads.
- Ensure a secure fit to prevent detachment during use.

3. Using the Lead Remover:

- Insert the brass patches into the bore of the firearm.

- Gently push the cleaning rod with the attached lead remover through the bore, removing lead and plastic deposits.
- Repeat this process as necessary until the bore is clean.

4. PostCleaning:

- After using the lead remover, follow up with JB Bore Cleaner for a thorough clean.
- Ensure all cleaning materials are properly disposed of according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of any used patches and cleaning materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of lead or hazardous materials in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Lewis Lead Remover, please consult the manufacturer's website or customer service resources for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using the Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns. Your adherence to these guidelines will ensure a safe and effective cleaning experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el ELIMINADOR DE PLOMO LEWIS PARA RIFLES Y ESCOPETAS

Introducción

Gracias por elegir el Eliminador de Plomo Lewis para Rifles y Escopetas de Brownells. Este producto está diseñado para eliminar de manera efectiva los residuos de plomo y wads de tu arma de fuego, asegurando la seguridad tanto del usuario como del equipo. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para garantizar un uso adecuado y el cumplimiento de las regulaciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para un uso seguro con rifles y escopetas, asegurando que puedas limpiar tus armas de fuego sin causar daños o lesiones.
- **Recalls Mejorados:** En el improbable caso de que surja un problema de seguridad con este producto, se emitirán avisos de recall estandarizados y se proporcionarán remedios gratuitos.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, este producto está sujeto a las mismas protecciones de seguridad que los comprados en tiendas físicas.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Se debe tener especial cuidado al utilizar este producto alrededor de grupos vulnerables, particularmente niños.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta el contacto designado en la UE para obtener asistencia.
- **Alertas Rápidas:** Mantente informado sobre cualquier actualización sobre la seguridad del producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Usa Equipo de Protección Personal (EPP):** Siempre usa gafas de seguridad y guantes al usar el eliminador de plomo para protegerte contra la exposición al plomo y los desechos.
- **Mantén Fuera del Alcance de los Niños:** Este producto debe ser almacenado en un lugar seguro, alejado de niños y mascotas.
- **Evita la Inhalación:** No inhales el polvo o las partículas generadas durante el uso. Trabaja en un área bien ventilada.
- **Inspecciona el Producto Antes de Usar:** Revisa el eliminador de plomo en busca de daños o desgaste antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- **Sigue las Instrucciones del Fabricante:** Siempre adhiérete a las instrucciones proporcionadas con el producto para una seguridad y rendimiento óptimos.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne todos los suministros de limpieza necesarios, incluyendo el kit de Eliminador de Plomo Lewis, la caña de limpieza y el JB Bore Cleaner.

2. Adjuntando el Eliminador de Plomo:

- Conecta la punta de goma del eliminador de plomo a cualquier caña de limpieza con rosca 832.
- Asegúrate de que esté bien ajustada para evitar que se suelte durante el uso.

3. Usando el Eliminador de Plomo:

- Inserta los parches de latón en el cañón del arma de fuego.
- Empuja suavemente la caña de limpieza con el eliminador de plomo adjunto a través del cañón, eliminando los depósitos de plomo y plástico.
- Repite este proceso según sea necesario hasta que el cañón esté limpio.

4. PostLimpieza:

- Después de usar el eliminador de plomo, sigue con el JB Bore Cleaner para una limpieza exhaustiva.
- Asegúrate de que todos los materiales de limpieza sean desechados adecuadamente de acuerdo con las regulaciones locales.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parche y material de limpieza usado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches plomo o materiales peligrosos en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Eliminador de Plomo Lewis, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de servicio al cliente para obtener asistencia.

Gracias por priorizar la seguridad al usar el Eliminador de Plomo para Rifles y Escopetas. Tu adhesión a estas directrices asegurará una experiencia de limpieza segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT PLOMB LEWIS POUR FUSILS ET FUSILS DE CHASSE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Décapant Plomb Lewis pour Fusils et Fusils de Chasse de Brownells. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les résidus de plomb et de bourre de ton arme à feu tout en garantissant la sécurité de l'utilisateur et de l'équipement. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et le respect des réglementations de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Ce produit est conçu pour une utilisation sécurisée avec des fusils et des fusils de chasse, garantissant que les utilisateurs peuvent nettoyer leurs armes à feu sans causer de dommages ou de blessures.
- **Rappels Améliorés** : Dans l'éventualité peu probable qu'un problème de sécurité survienne avec ce produit, des avis de rappel standardisés seront émis et des remèdes gratuits seront fournis.
- **Achats en Ligne** : Si acheté en ligne, ce produit est soumis aux mêmes protections de sécurité que ceux achetés dans des magasins physiques.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Une attention particulière doit être portée lorsque ce produit est utilisé autour de groupes vulnérables, notamment les enfants.
- **Point de Contact EU** : Pour toute question de sécurité, veuillez vous référer au contact basé dans l'UE désigné pour assistance.
- **Alertes Rapides** : Reste informé sur les mises à jour concernant la sécurité des produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilise des Équipements de Protection Individuelle (EPI)** : Porte toujours des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation du décapant plomb pour te protéger contre l'exposition au plomb et aux débris.
- **Garde Hors de Portée des Enfants** : Ce produit doit être stocké dans un endroit sûr, loin des enfants et des animaux de compagnie.
- **Évite l'Inhalation** : Ne pas inhaler la poussière ou les particules générées lors de l'utilisation. Travaille dans un endroit bien ventilé.
- **Inspecte le Produit Avant Utilisation** : Vérifie le décapant plomb pour tout dommage ou usure avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- **Suis les Instructions du Fabricant** : Respecte toujours les instructions fournies avec le produit pour une sécurité et une performance optimales.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble tous les fournitures de nettoyage nécessaires, y compris le kit de décapant plomb Lewis, la tige de nettoyage et le nettoyeur pour canon JB.

2. Fixation du Décapant Plomb :

- Fixe l'embout en caoutchouc du décapant plomb à n'importe quelle tige de nettoyage avec filetage 832.
- Assure un ajustement sécurisé pour éviter le détachement pendant l'utilisation.

3. Utilisation du Décapant Plomb :

- Insère les patches en laiton dans le canon de l'arme à feu.
- Pousse doucement la tige de nettoyage avec le décapant plomb attaché à travers le canon, en éliminant les dépôts de plomb et de plastique.
- Répète ce processus si nécessaire jusqu'à ce que le canon soit propre.

4. PostNettoyage :

- Après avoir utilisé le décapant plomb, termine avec le nettoyant pour canon JB pour un nettoyage complet.
- Assure-toi que tous les matériaux de nettoyage sont correctement éliminés conformément aux réglementations locales.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les patches et matériaux de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne pas éliminer le plomb ou les matériaux dangereux dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès des autorités locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Décapant Plomb Lewis, consulte le site Web du fabricant ou les ressources du service client pour obtenir de l'aide.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du Décapant Plomb Lewis pour Fusils et Fusils de Chasse. Ton respect de ces directives garantira une expérience de nettoyage sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER FUCILI E FUCILI A POMPA

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover per Fucili e Fucili a Pompa di Brownells. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente i depositi di piombo e wads dal tuo fucile, garantendo la sicurezza sia dell'utente che dell'attrezzatura. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e la conformità alle normative di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per un uso sicuro con fucili e fucili a pompa, assicurando che gli utenti possano pulire le loro armi senza causare danni o infortuni.
- **Richiami Migliorati:** In caso di problemi di sicurezza con questo prodotto, verranno emessi avvisi di richiamo standardizzati e verranno forniti rimedi gratuiti.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, questo prodotto è soggetto alle stesse protezioni di sicurezza di quelli comprati in negozi fisici.
- **Focus Speciale sui Consumatori:** È necessaria una maggiore attenzione quando questo prodotto viene utilizzato intorno a gruppi vulnerabili, in particolare i bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento al contatto designato con sede nell'UE per assistenza.
- **Avvisi Rapidi:** Rimani informato su eventuali aggiornamenti sulla sicurezza del prodotto attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzare Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):** Indossa sempre occhiali di sicurezza e guanti quando utilizzi il rimuovente di piombo per proteggerti da esposizione al piombo e detriti.
- **Tenere Fuori dalla Portata dei Bambini:** Questo prodotto deve essere conservato in un luogo sicuro, lontano da bambini e animali domestici.
- **Evitare l'Inalazione:** Non inalare polvere o particelle generate durante l'uso. Lavora in un'area ben ventilata.
- **Ispezionare il Prodotto Prima dell'Uso:** Controlla il rimuovente di piombo per eventuali danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- **Seguire le Istruzioni del Produttore:** Aderisci sempre alle istruzioni fornite con il prodotto per una sicurezza e prestazioni ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il fucile sia scarico e puntato in una direzione sicura.
- Raccogli tutti i materiali necessari per la pulizia, incluso il kit Lewis Lead Remover, la barra di pulizia e il JB Bore Cleaner.

2. Attacco del Rimovente di Piombo:

- Attacca la punta in gomma del rimuovente di piombo a qualsiasi barra di pulizia con filettatura 832.
- Assicurati di avere un fissaggio sicuro per prevenire il distacco durante l'uso.

3. Utilizzo del Rimovente di Piombo:

- Inserisci i panni in ottone nel calibro del fucile.
- Spingi delicatamente la barra di pulizia con il rimovente di piombo attaccato attraverso il calibro, rimuovendo i depositi di piombo e plastica.
- Ripeti questo processo se necessario fino a quando il calibro non è pulito.

4. PostPulizia:

- Dopo aver utilizzato il rimovente di piombo, segui con il JB Bore Cleaner per una pulizia approfondita.
- Assicurati che tutti i materiali di pulizia siano smaltiti correttamente secondo le normative locali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali panni e materiali di pulizia usati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire piombo o materiali pericolosi nei rifiuti domestici regolari. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso del Lewis Lead Remover, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o le risorse del servizio clienti per assistenza.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del Lewis Lead Remover per Fucili e Fucili a Pompa. La tua adesione a queste linee guida garantirà un'esperienza di pulizia sicura ed efficace.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER FOR RIFLER & HAGLER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lewis Blyfjerner for Rifler & Hagler fra Brownells. Dette produktet er designet for effektivt å fjerne bly og wadforurensning fra ditt våpen, samtidig som det sikrer sikkerheten til både brukeren og utstyret. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre korrekt bruk og overholdelse av sikkerhetsforskrifter.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Dette produktet er designet for sikker bruk med rifler og hagler, og sikrer at brukerne kan rengjøre sine våpen uten å påføre skade eller skade.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** I tilfelle det oppstår et sikkerhetsproblem med dette produktet, vil standardiserte tilbakekallingsvarsler bli utstedt, og gratis løsninger vil bli tilbudt.
- **Nettshopping:** Hvis produktet er kjøpt på nettet, er det underlagt de samme sikkerhetsbeskyttelsene som de som kjøpes i fysiske butikker.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Ekstra forsiktighet bør tas når dette produktet brukes rundt sårbare grupper, spesielt barn.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst henvis til det utpekte EUBaserte kontaktpunktet for hjelp.
- **Raske varsler:** Hold deg informert om eventuelle oppdateringer om produktsikkerhet gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Bruk personlig verneutstyr (PPE):** Bruk alltid vernebriller og hansker når du bruker blyfjerner for å beskytte mot blyeksponering og rusk.
- **Oppbevares utilgjengelig for barn:** Dette produktet bør oppbevares på et trygt sted, bort fra barn og kjæledyr.
- **Unngå innånding:** Ikke inhaler støv eller partikler som genereres under bruk. Arbeid i et godt ventilert område.
- **Inspiser produktet før bruk:** Sjekk blyfjerner for eventuell skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- **Følg produsentens instruksjoner:** Overhold alltid instruksjonene som følger med produktet for optimal sikkerhet og ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er uladd og pekes i en sikker retning.
- Samle alle nødvendige rengjøringsmidler, inkludert Lewis Blyfjernersettet, rengjøringsstang og JB Bore Cleaner.

2. Feste blyfjerner:

- Fest gummitippen på blyfjerner til hvilken som helst rengjøringsstang med 832 gjenger.
- Sørg for en sikker passform for å forhindre at den løsner under bruk.

3. Bruke blyfjerner:

- Sett de messinglagte lappene inn i løpet av våpenet.
- Skyv forsiktig rengjøringsstangen med den festede blyfjerner gjennom løpet for å fjerne bly og plastavleiringer.
- Gjenta denne prosessen etter behov til løpet er rent.

4. Etter rengjøring:

- Etter bruk av blyfjerner, følg opp med JB Bore Cleaner for en grundig rengjøring.
- Sørg for at alt rengjøringsmateriell blir korrekt avhendet i henhold til lokale forskrifter.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av brukte lappene og rengjøringsmaterialer må skje i samsvar med lokale avfallsbehandlingsforskrifter.
- Ikke kast bly eller farlige materialer i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avhendingsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av Lewis Blyfjerner, vennligst konsulter produsentens nettsted eller kundeserviceressurser for hjelp.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker Lewis Blyfjerner for Rifler & Hagler. Din overholdelse av disse retningslinjene vil sikre en trygg og effektiv rengjøringsopplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER DO KARABINÓW I STRZELB

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover do karabinów i strzelb marki Brownells. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania ołowiu i zanieczyszczeń z twojej broni, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo zarówno użytkownika, jak i sprzętu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i zgodność z przepisami bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Produkt ten został zaprojektowany do bezpiecznego użycia z karabinami i strzelbami, co pozwala użytkownikom na czyszczenie broni bez ryzyka uszkodzenia lub obrażeń.
- **Udoskonalone procedury wycofania:** W przypadku wystąpienia problemu z bezpieczeństwem tego produktu, zostaną wydane ustandaryzowane powiadomienia o wycofaniu oraz zapewnione darmowe środki zaradcze.
- **Zakupy online:** Jeśli produkt został zakupiony online, podlega tym samym ochronom bezpieczeństwa, co produkty nabyte w sklepach stacjonarnych.
- **Specjalne zabezpieczenia dla konsumentów:** Należy zachować szczególną ostrożność przy używaniu tego produktu w obecności grup wrażliwych, szczególnie dzieci.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.
- **Szybkie powiadomienia:** Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE):** Zawsze noś okulary ochronne i rękawice podczas używania środka do usuwania ołowiu, aby chronić się przed narażeniem na ołów i zanieczyszczenia.
- **Trzymaj z dala od dzieci:** Produkt ten należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- **Unikaj wdychania:** Nie wdychaj pyłów ani cząstek generowanych podczas użycia. Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- **Inspekcja produktu przed użyciem:** Sprawdź środek do usuwania ołowiu pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- **Przestrzegaj instrukcji producenta:** Zawsze stosuj się do instrukcji dołączonych do produktu w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i wydajności.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zbierz wszystkie niezbędne materiały do czyszczenia, w tym zestaw Lewis Lead Remover, pręt czyszczący oraz JB Bore Cleaner.

2. Montaż środka do usuwania ołowiu:

- Przymocuj gumowy koniec środka do usuwania ołowiu do dowolnego pręta czyszczącego z gwintem 832.
- Upewnij się, że jest pewnie zamocowany, aby zapobiec odłączeniu podczas użycia.

3. Użycie środka do usuwania ołowiu:

- Włóż mosiężne łaty do lufy broni.
- Delikatnie wsuń pręt czyszczący z przymocowanym środkiem do usuwania ołowiu przez lufę, usuwając ołów i osady plastikowe.
- Powtarzaj ten proces w razie potrzeby, aż lufa będzie czysta.

4. Po czyszczeniu:

- Po użyciu środka do usuwania ołowiu, zastosuj JB Bore Cleaner, aby dokładnie oczyścić lufę.
- Upewnij się, że wszystkie materiały czyszczące są odpowiednio usuwane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane łaty i materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj ołowiu ani materiałów niebezpiecznych do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia Lewis Lead Remover, prosimy o zapoznanie się z zasobami wsparcia producenta lub stroną internetową w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Lewis Lead Remover do karabinów i strzelb. Twoje przestrzeganie tych wskazówek zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas czyszczenia.

Turvallisuusohjeet LEWISLYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKOILLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin Lewislyijynpoistajan kivääreille ja haulikoille. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaasti poistamaan lyijy ja patruunajätteet aseestasi samalla, kun varmistetaan sekä käyttäjän että laitteen turvallisuus. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja turvallisuusmääräysten noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen käyttöön kivääreiden ja haulikoiden kanssa, varmistaen, että käyttäjät voivat puhdistaa aseensa vahingoittamatta tai aiheuttamatta vahinkoa.
- **Parannetut takaisinvedot:** Epätodennäköisessä tapauksessa, että turvallisuuteen liittyvä ongelma ilmenee tämän tuotteen kanssa, standardoituja takaisinvetotiedotteita annetaan, ja ilmaisia korjaustoimenpiteitä tarjotaan.
- **Verkkokauppa:** Jos tuote on ostettu verkosta, siihen sovelletaan samoja turvallisuussuojaimia kuin fyysisissä myymälöissä ostettuihin tuotteisiin.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Erityistä huomiota on kiinnitettävä, kun tätä tuotetta käytetään haavoittuvien ryhmien, erityisesti lasten, lähellä.
- **EU:n yhteyspiste:** Kaikilla tuotteilla on oltava EU:ssa sijaitseva yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.
- **Nopeat ilmoitukset:** Pysy ajan tasalla tuoteturvallisuuteen liittyvistä päivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Käytä henkilökohtaisia suojavaarusteita (PPE):** Käytä aina suojalaseja ja käsineitä lyijynpoistajan käytön aikana suojautuaksesi lyijyaltistukselta ja roskilta.
- **Pidä poissa lasten ulottuvilta:** Tämä tuote on säilytettävä turallisessa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- **Vältä hengittämistä:** Älä hengitä käytön aikana syntyvää pölyä tai hiukkasia. Työskentele hyvin ilmastoidussa tilassa.
- **Tarkista tuote ennen käyttöä:** Tarkista lyijynpoistaja mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- **Noudata valmistajan ohjeita:** Noudata aina tuotteen mukana toimitettuja ohjeita optimaalisen turvallisuuden ja suorituskyvyn varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Kerää kaikki tarvittavat puhdistusvälineet, mukaan lukien Lewislyijynpoistajapaketti, puhdistustanko ja JB Bore Cleaner.

2. Lyijynpoistajan kiinnittäminen:

- Kiinnitä lyijynpoistajan kumipää mihin tahansa puhdistustankoon, jossa on 832 kierteet.
- Varmista, että se on tiukasti paikallaan, jotta se ei irtoa käytön aikana.

3. Lyijynpoistajan käyttäminen:

- Aseta messinkipatchit aseeseen piippuun.
- Työnnä varovasti puhdistustankoa, johon on kiinnitetty lyijynpoistaja, piipun läpi, poistaen lyijy ja muovijäämät.
- Toista tämä prosessi tarvittaessa, kunnes piippu on puhdas.

4. Puhdistuksen jälkeen:

- Käytä lyijynpoistajan jälkeen JB Bore Cleaneria perusteellista puhdistusta varten.
- Varmista, että kaikki puhdistusmateriaalit hävitetään asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patchit ja puhdistusmateriaalit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä lyijyä tai vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lewislyijynpoistajan käytöstä, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluresursseihin saadaksesi apua.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi Lewislyijynpoistajaa kivääreille ja haulikoille. Noudattamalla näitä ohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover för gevär och hagelgevär från Brownells. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort bly och vaddfoul från ditt vapen samtidigt som säkerheten för både användaren och utrustningen säkerställs. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och efterlevnad av säkerhetsföreskrifter.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är utformad för säker användning med gevär och hagelgevär, vilket säkerställer att användarna kan rengöra sina vapen utan att orsaka skador eller skador.
- **Förbättrade återkallelser:** I det osannolika fallet att ett säkerhetsproblem uppstår med denna produkt kommer standardiserade återkallelsemeddelanden att utfärdas, och kostnadsfria åtgärder kommer att erbjudas.
- **Online shopping:** Om produkten köps online omfattas den av samma säkerhetsskydd som de som köps i fysiska butiker.
- **Speciellt konsumentskydd:** Extra försiktighet bör iakttas när denna produkt används i närheten av sårbara grupper, särskilt barn.
- **EUkontakt punkt:** För alla säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till den angivna EUbaserade kontaktpunkten för hjälp.
- **Snabba meddelanden:** Håll dig informerad om eventuella uppdateringar om produktsäkerhet genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Använd personlig skyddsutrustning (PPE):** Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du använder blyborttagaren för att skydda mot blyexponering och skräp.
- **Håll borta från barn:** Denna produkt bör förvaras på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- **Undvik inandning:** Inhalera inte damm eller partiklar som genereras under användning. Arbeta i ett välventilerat område.
- **Inspektera produkten före användning:** Kontrollera blyborttagaren för eventuella skador eller slitage före användning. Använd inte om den är skadad.
- **Följ tillverkarens instruktioner:** Följ alltid instruktionerna som medföljer produkten för optimal säkerhet och prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla alla nödvändiga rengöringsmaterial, inklusive Lewis Lead Removerkitet, rengöringsstång och JB Bore Cleaner.

2. Fästa blyborttagaren:

- Fäst gummitoppen på blyborttagaren på vilken rengöringsstång som helst med 832 gängor.
- Se till att passformen är säker för att förhindra att den lossnar under användning.

3. Använda blyborttagaren:

- Sätt in mässingslapparna i loppet på vapnet.
- Tryck försiktigt rengöringsstången med den fästa blyborttagaren genom loppet, vilket tar bort bly och plastavlagringar.
- Upprepa denna process vid behov tills loppet är rent.

4. Efter rengöring:

- Efter användning av blyborttagaren, följ upp med JB Bore Cleaner för en grundlig rengöring.
- Se till att alla rengöringsmaterial kasseras på rätt sätt enligt lokala regler.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda lappar och rengöringsmaterial i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kasta inte bly eller farliga material i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av Lewis Lead Remover, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kundtjänstresurser för hjälp.

Tack för att du prioriterar säkerheten vid användning av Lewis Lead Remover för gevär och hagelgevär. Din efterlevnad av dessa riktlinjer kommer att säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER PRO PUŠKY A BROKOVNICE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lewis Lead Remover pro pušky a brokovnice od společnosti Brownells. Tento produkt je navržen tak, aby účinně odstraňoval olovené a vad nečistoty z vašeho střelného zboží a zároveň zajišťoval bezpečnost jak uživatele, tak i zařízení. Přečtěte si prosím tento bezpečnostní pokyn pečlivě, abyste zajistili správné používání a dodržování bezpečnostních předpisů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Tento produkt je navržen pro bezpečné použití s puškami a brokovnicemi, což zajišťuje, že uživatelé mohou čistit své zbraně bez způsobení poškození nebo zranění.
- **Zvýšené stažení:** V nepravděpodobném případě, že dojde k bezpečnostnímu problému s tímto produktem, budou vydány standardizované oznámení o stažení a budou poskytnuty bezplatné nápravy.
- **Nákup online:** Pokud byl produkt zakoupen online, podléhá stejným bezpečnostním ochranám jako ty, které byly zakoupeny v kamenných obchodech.
- **Zaměření na spotřebitele:** Při používání tohoto produktu by měla být věnována zvláštní pozornost zranitelným skupinám, zejména dětem.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na určené kontaktní místo v EU pro pomoc.
- **Rychlé upozornění:** Zůstaňte informováni o jakýchkoli aktualizacích týkajících se bezpečnosti produktu prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Používejte osobní ochranné prostředky (PPE):** Vždy noste ochranné brýle a rukavice při používání odstraňovače olova, abyste se chránili před expozicí olovu a úlomky.
- **Uchovávejte mimo dosah dětí:** Tento produkt by měl být skladován na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- **Vyhněte se vdechování:** Nepřehánějte prach nebo částice vzniklé během používání. Pracujte v dobře větrané oblasti.
- **Zkontrolujte produkt před použitím:** Před použitím zkontrolujte odstraňovač olova na jakékoli poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- **Dodržujte pokyny výrobce:** Vždy dodržujte pokyny uvedené s produktem pro optimální bezpečnost a výkon.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zajistěte, že je střelná zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Shromážděte všechny potřebné čisticí prostředky, včetně sady Lewis Lead Remover, čisticí tyče a JB Bore Cleaner.

2. Připojení odstraňovače olova:

- Připojte gumový hrot odstraňovače k jakékoli čisticí tyči s 832 závity.
- Zajistěte pevné uchycení, aby se zabránilo uvolnění během používání.

3. Použití odstraňovače olova:

- Vložte mosazné patche do vývrtu střelné zbraně.
- Jemně zatlačte čisticí tyč s připojeným odstraňovačem olova skrze vývrt a odstraňte olovo a plastové zbytky.
- Tento proces opakujte podle potřeby, dokud nebude vývrt čistý.

4. Údržba po čištění:

- Po použití odstraňovače olova použijte JB Bore Cleaner pro důkladné vyčištění.
- Zajistěte, aby všechny čisticí materiály byly správně zlikvidovány v souladu s místními předpisy.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité patche a čisticí materiály v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepohazujte olovo nebo nebezpečné materiály do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání Lewis Lead Remover, prosím, konzultujte webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu pro pomoc.

Děkujeme, že jste upřednostnili bezpečnost při používání Lewis Lead Remover pro pušky a brokovnice. Vaše dodržování těchto pokynů zajistí bezpečné a účinné čištění.